



2025/90465

2025.5.26.

Helyesbítés a belarusz helyzetre és Belarusznak az Ukrajna elleni orosz agresszióban való részvételére tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2025. február 24-i (EU) 2025/392 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2025/392., 2025. február 24.)

1. A 6. oldalon, az 1. cikk 2. pontjának c) alpontjában, a (4a) bekezdésben:

a következő szövegrész: „(4a) Az (1a) bekezdéstől eltérve és az (EU) 2021/821 rendelet szerinti engedélyezési követelmények sérelme nélkül, az illetékes hatóságok engedélyezhetik a kettős felhasználású termékek és technológiák Belarusz területén keresztül történő tranzitját, miután megállapították, hogy az ilyen termékeket vagy technológiákat az e cikk (4) bekezdésének b), c), d) és h) pontjában meghatározott célokra szánják.”,

helyesen: „(4a) Az (1a) bekezdéstől eltérve és az (EU) 2021/821 rendelet szerinti engedélyezési követelmények sérelme nélkül, az illetékes hatóságok engedélyezhetik a kettős felhasználású termékek és technológiák Belarusz területén keresztül történő tranzitját, miután megállapították, hogy az ilyen termékeket vagy technológiákat az e cikk (4) bekezdésének b), c), d), h) és k) pontjában meghatározott célokra szánják.”

2. A 8. oldalon, az 1. cikk 4. pontjának b) alpontjában, az új (1b) bekezdés b) pontjában:

a következő szövegrész: „b) az ilyen termékek vagy technológiák, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás vagy pénzügyi támogatás 2022. február 26. előtt megkötött szerződések teljesítéséhez vagy az ilyen szerződésekhez kapcsolódó járulékos szerződések teljesítéséhez szükségesek, feltéve, hogy az engedélyt 2022. május 1. előtt kérelmezték.”,

helyesen: „b) az ilyen termékek vagy technológiák, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás vagy pénzügyi támogatás 2022. március 3. előtt megkötött szerződések teljesítéséhez vagy az ilyen szerződésekhez kapcsolódó járulékos szerződések teljesítéséhez szükségesek, feltéve, hogy az engedélyt 2022. május 1. előtt kérelmezték.”